

Dunatáj

MAGYAR NYELVŰ
REGIONÁLIS HETILAP

www.dunataj.sk

Sorsdöntő változások
várnak az MKP-ra Füleken

Nevet vált a felvidéki magyarság egyetlen hiteles pártja

Füleken tartja meg szombaton országos kongresszusát a Magyar Koalíció Pártja. Az már biztos, hogy ezen a néven ez a párt utolsó kongresszusa, hiszen résztvevői döntenek arról, hogy mi legyen a párt új neve. A korábban megtartott járási konferenciák résztvevőinek többsége a Magyar Közösség Pártja, illetve a Magyar Közösség elnevezést javasolta.

Ez nem egyszerűen adminisztrációs lépés, hanem a párt megújulását, modernizálását és tevékenységének újraértékelését is jelenti. Megalakulásakor az Együttélés, a Magyar Polgári Párt és a Magyar Kereszténydemokrata Mozgalom egyesüléséből, vagyis koalíciójából jött létre. Mára mindez a múlté, ráadásul a pártszakadók megalakították a HÍD-MOST vegyespártot is.

Az országos konferencia küldöttei a két variáció valamelyikét megszavazzák. Valójában mindegy, hogy melyiket, a párt nevének rövidítése nem változik, s nem kell attól félni, hogy esetlegesen merőben más név elfogadása után értékes évek telnének el, mire a választók is megszoknák a név-

változást. A névváltozással egyidejűleg azonban a kongresszus dönt a párt új alapszabályról is, amely véglegesített formájának elfogadása után belső szervezeti változásokat is von maga után. A következő tisztújító kongresszus után már kisebb választott apparátussal dolgozik majd a felvidéki magyarság pártja, sőt a tagfelvételt is szeretnék egyszerűsíteni, amit elsősorban a párt fiatal tagjai és támogatói szorgalmaznak. Szombaton a sorsáról dönt az MKP, ami azért is fontos, mivel már tudjuk, hogy rajtuk kívül senki sincs, aki szorgalmazná a délvidék fejlesztését, gazdasági stabilizálásának megszilárdítását.

Eredményes tárgyalást kívánunk!



Kiss Róbert, a nagyszombati érsekség vikáriusa volt a főcelebránsa és prédikátora annak az ünnepi szentmisének, amelyet a komáromi Szent András-templomban tartottak múlt héten szerdán a Mariánium Egyházi Iskolaközpont diákjai számára. A lényegében tanévnyitóműsén a vikárius elsősorban arra hívta fel a diákok figyelmét, hogy számukra a lelkiismeretes munka nem más, mint a tanulás. A szentmise után az ünnepség a Marianum épületénél folytatódott, erről lapunk 3. oldalán közlünk képriportot.



Megkérdeztük dr. Marek Antont, Komárom polgármesterét: Mi lesz a poliklinika épületével?

— Hosszabb huzavona után sikerült a megyétől megvásárolnunk

ezt a patinás épületet, amikor megdöbbenve tapasztaltuk, hogy az elmúlt évek során állaga olyanira leromlott, hogy szinte életveszélyessé vált. A tetőzet beomlott, a mennyezetek leszakadtak, mindent vastagon belepott a galambürülék. Bár kívülről nem látszik, a beltér tisztítását már megkezdtük, s amint elviselhető feltételek lesznek az épületben, vagyis „megmutatható” lesz, pályázatot szeretnénk kiírni a hasznosítására. A pályázat feltétele lesz a külső arculat megőrzése — válaszolt kérdésünkre dr. Marek Anton polgármester.

Kiállítás és hangverseny

Szeptember második felében is folytatódik az Egyházművészeti Fesztivál és a Selye János Napok rendezvénysorozata. A nagy-

Koronánk, gyönyünk címmel a dél-komáromi Nyikus Anna iparművész mutatja be szeptember 20-án, csütörtökön 17 órakor megnyíló tárlatán a

Szent Korona zománcképeinek gyöngyökből kirakott változatát. A korona zománcképei érdekességhatást nyújtanak a művész által nagyjított változatban.

sikerű Feszty Masa kiállítás után a Csemadok Galériában új tárlat nyílik.

Vasárnap, szeptember 23-án, a Szent András-templom történelmi orgonáján Bach, Liszt, C. Franck és Štedroň orgonaműveit szólaltatja meg a gútai Művészeti

Alapiskola tanára, Nagy István, aki egy héttel korábban a fiatal orgonaművészek nemzetközi versenysorozatán, Brunnben sikerrel képviselte régiókat.

VILÁGMÁRKÁK
HIHETETLEN ÁRAKON!
Pozsonyi út 1, Komárom
www.britishoutlet.sk

NEXT



PUMA FILA



Ünnep az OÁZIS-ban

Milan Belica, Nyitra megye önkormányzatának elnöke és Pálmay Tibor, az Oázis Polgári Társulás elnöke vágta át múlt héten szerdán a szociális otthonhálózat új büszkeségének, a bálványi központ felújított és kibővített főépületének átadási szalagját. Az ünnepségen részt vett Marek Anton, Komárom polgármestere, megyei képviselő is.

A korábbi Magtermelő Állami Gazdaság irodaépületében kialakított szobák száma már kevésnek bizonyult, ezért pályázati támogatással az Oázis PT a korábbi épületet egy impozáns háromszintes egészítette ki, ahol kultúrterületeket, illetve új szobákat alakítottak ki az intenzív ápolásra szorulóknak számára. Az épület mögött is felújításra került egy épület, amelybe a szociális intézmény mosodája került. Itt automata és félautomata mosógépek,

mángorlók segítségével biztosítják a lakók ruházatának és ágyneműinek tisztaságát.

— Külön öröm számomra, hogy ilyen szép létesítményt avathatok, amely egyben azt bizonyítja, hogy a megyei önkormányzat kellő figyelmet fordít a szociális gondoskodásra — nyilatkozta lapunknak az átadáson Milan Belica.

Az átadást követően nyílt napon ismerkedhetek meg az érdeklődők az intézmény tevékenységével és működésével.



Már készülnek

A Kisállattenyésztők Szövetsége komáromi szervezetének tagjai október 26-tól 28-ig ismét megrendezik területi kiállításukat a Ferencesek utcája 21. szám alatt. Több száz baromfi, galamb és nyúl mellett kiállítanak egzotikus díszmadarakat is.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Szívünkben mély fájdalommal mondunk köszönetet a rokonoknak és ismerősöknek, akik elkísérték utolsó útjára, a perbeteti temetőbe a 91 éves korában elhunyt drága édesapát, apóst, nagyapát és dédnagyapát, Pálinkás Bélát.

Köszönjük a részvételnilvánításokat, melyekkel enyhíteni igyekeztek mély fájdalmunkat. Ezúton fejezzük ki köszönetünket a komáromi Ispóaly utcai idősek otthona alkalmazottainak az áldozatkész, lelkiismeretes és szeretetteljes gondoskodásért. A gyászoló család



Növényvédelem

Védekezés a krizantém időszakos betegségei ellen

A krizantém a késő őszi hajtott virágok közé tartozik, s ezzel összefüggésben a hajtás során több kórokozó is veszélyezteti egészséges fejlődését. Ami a betegségét illeti, ritkábbak a vírussal fertőzött növények, azonban ha az állományban felüti a fejt a vírusos betegség, az jelentős károkkal járhat. Ilyen például a krizantém a paradicsom bronzfoltossága, amikor a levelek foltoszerűen megbarnulnak, majd elszáradnak. Veszélyes vírusos betegség a nyugati virágtüsz, s ezenkívül gyakran jelentkezik virágzárás a virágtörzsal. Ilyenkor a virágok fakó színűek, a szirmolevelek csavarodottak lesznek, a virágok pedig „kócos” kinézetűek.

A vírusokat a levéltetvek terjesztik és a növények már dugványozáskor fertőződhetnek. Védekezésért fontos a növényeinktől távol tartani a levéltetveket és a tripszeket is. A szívókártévek ellen hatékony permetszerekkel kell használnunk a természetés során. Nálunk a krizantémra nincs külön államilag engedélyezett vegyszer sem a gombabetegségekre, sem pedig a kártevőkre. Külföldön ajánlott és nálunk is kapható permetszerek a következők: Bi 58 Nové, Actara WG, Calypso, Mospilan és a Pirimor.

Az elmúlt években nálunk is megjelent a na-

gyon veszélyes karantén betegség, a krizantém fehérrozsda (Puccinia horiana), amely az összes betegség közül a legnagyobb kiestést okozza. Tünetei a levélen és a levélnyélen láthatók. A levéltünet jellegzetes és könnyen felismerhető. A levél színén apró, sárga, besüpedő foltok keletkeznek, amelyek később megbarnulnak, a levél fonákján pedig kiemelkedő fehér gombatelepek fejlődnek. Ezekről kapta a betegség a fehérrozsda elnevezést. Következésképpen a súlyos levélpusztulás, a hajtások és a virágok gyenge fejlődése. A védekezés fontos tényezője az egészséges szaporítóanyag, a növénymaradványok következetes megsemmisítése és a megelőző állományvédelem. Megelőző permetszereként hatékonyak a szeptoriánál említett permetszerek 7–10 napos ismétlésekkel. Az egyes krizantémfajták azonban a permetszerekre érzékenyek, ezért alkalmazásukkor legyünk óvatosak és a vegyszertürest próbáljuk ki. A rezisztenciával bíró fajták termesztését válasszuk ott, ahol ez a betegség már előfordult.

Gyakori levéltetveség a szeptoriás levélfoltosság, amelyre egyes fajták különösen fogékonyak. A szabadba kiültetett évelő krizantémokon gyakori ez a betegség, amelynek a tünetei csak a levélen jelentkeznek. Kezdetben 0,5 cm átmérőjű barnás, kör alakú foltok jelennek meg, ame-

lyekből egyre több lesz, majd teljesen egybefolynak a levélen. A levél száradni kezd, érinésre vagy légmozgásra lehullik, a virágok felkopaszodnak, kisebbek lesznek. Az első tünetek megjelenésétől kezdve rendszeresen használjunk Dithane, Folpan, Merpan, Novozir, stb. készítményeket.

A krizantém gyakori virágzáró betegsége, amely az eltelt időszakban gyakran megfigyelhető mind a fóliázatokban, mind pedig a cserepes növényekben, a botritiszes betegség. A kinyitott virágok szirmleveleinak a csúcsa barnulni kezd, s ez fokozatosan az egész virágra kiterjed. A virágokon szürkésfehér penészgyp jelenik meg. Páras, meleg, szellőtlen viszonyok között hatalmasodik el, amikor ősszel a virágok korán kinyílnak és a virágzást a krizantém letakarásával és hűvös helyen tartásával próbálják késleltetni. Védekezésért fontos a helyes termesztési mód betartása, s ennek kiegészítőként csupán a betegség fellépése esetén használjunk vegyszereket, mint például a Topsin 500 SC (0,12%) és a Teldor 500 SC (0,1%) + Agrovital tapadászer. Fontos a krizantémok gyakori ellenőrzése, mert csak az időbeni, megelőző védekezéssel lehet a betegségeket ellen sikeresen felvenni a harcot.

Csekes Zoltán mérmök



Nevet kapott az iskolaépület

A Szent András-teplomban megtartott ünnepi szentmise után a résztvevők az iskola Nádor utcai főépületébe vonultak, ahol Kiss Róbert vikárius megáldotta az oktatási intézmény főfalára visszakerült *Marianum* feliratot.

A bensőséges ünnepségen részt vett Szigeti László, az MKP oktatásügyi és Farkas Iván, a párt gazdasági alelnöke is, akik lapunknak nyilatkozva kiemelték az egyházi iskolák szerepét a jövő generációja oktatásában. Madarász Róbert, az iskolaközpont igazgatója ünnepi beszédében elsősorban azt emelte ki, hogy az iskola az utóbbi évek nagy fejlesztéseit kegyadományokból tudta elvégezni, ami azt is jelzi, hogy az emberekből nem sikerült kiölni a jóságot, segítőkészséget. Külön örömet fejezte ki, amikor elmondta, hogy szeptembertől már két első osztályt tudott indítani az iskolaközpont.

Szerdán az iskola főépületénél nemcsak az iskola nevének ismételt felhelyezéséért mondtak a

résztvevők köszönetet Istennek, hanem azért is, hogy az iskola falán újra ott látható a kereszt is. Kiss Róbert vikárius megáldotta a nemrég felújított épületrészben kialakított három új tantermet és a boldoggá avatott Salkaházy Klára nevét viselő iskolakönyvtárat is.



Határok nélküli önzetlenség

Jótekonysági hangverseny az aradi hősök napján egy életéért hősiessé küzdő kisfiúért!

Less Károly és Oláh Sándor vállalta, hogy a viszonylag rövid idő ellenére megszervezzék egy olyan jótekonysági koncertet, amelynek kettős célja mellett — miszerint támogatni Havasi Petikét, a súlyos autoimmunbetegségben szenvedő dél-komá-

romi kisfiút, illetve a komáromi kórházat — a sportcsarnok pódiumján olyanok lépjenek fel, akik művészetükkel a határok nélküli, egyetemes kultúrát képviselik és testesítik meg.

Az csak a véletlenes múlt, hogy a szervezők számára csak az október hatodikai szabad terminus, így az aradi vértanúk napján a koncert résztvevői egy igazi kis hőssel, Havasi Petikével is megismerhetnek, aki túlélte egy agyhártyagyulladás és egy agyvérzést is. Édesanyja napi 24 órában gondozza a kisfiút.

— Úgy tervezzük, hogy a jótekonysági

hangverseny bevételét megosztjuk Havasiék és az észak-komáromi kórház között. Természetesen ez nem lesz valami hatalmas összeg, de minden fellépő művész örömmel vállalta a szereplést — tájékoztatott bennünket Oláh Sándor. Az előzetes tervek szerint a koncertet a Sub Bass Monster együttes nyitná, majd Zséda ad egyórás koncertet.

— Az esti program

egyik leginkább várt fellépője természetesen Vadkerti Imre lesz, aki Fehér Nórával és Derzsi Györggyel csatlakozott felhívásunkhoz. A késő esti órákban a teljes Irigy Hónaljmirigy is színpadra lép egy másfél órás műsorral. Szerintem bízom abban, hogy sokan csatlakoznak majd ehhez a jótekonysági hangversenyhez. Egyelőre úgy döntöttünk, hogy elővetelben a belépőjegy 9



euró lesz, a helyszínen pedig 10 euróért lehet majd megvásárolni. Lesznek kihelyezett urnák is, amelyekbe a felajánlott adományokat lehet majd helyezni — egészíti ki beszélgetésünket Less Károly, a koncert másik főszervezője.

Szabad babalátogató

A jövőre fennállásának 15. évfordulóját ünneplő búcsi babamúzeum a múlt hét végén nyitott napok keretében várta a látogatókat a felújított tájházban. A Szobiné, Kerekes Eszter által megáldott mesevilág már messze földön ismert, hiszen vándorkiállítások keretében mutatták be a miniatűrízalt felvidéki népviseleteket.

Megint kimaradtunk, nélkülünk döntenek...

A kormány szeptember 12-i ülésén létrehozta újabb tanácsadó testületét, a kulturális tanácsot, melynek feladata a kormány kultúrpolitikájának koordinálása. Jóváhagyta a testület statútumát, s annak összetételét, illetve vezetőjét, Marek Madarič kulturális miniszter személyében.

Eddig rendben is van a dolog,

hiszen a kormány egy szuverén államigazgatási szerv, mely olyan tanácsadó testületeket hoz létre, amilyeneket csak akar. A Magyar Koalíció Pártja számára a probléma ott kezdődik, amikor a testület összetételére fókuszál. A kormány ismétlenül figyelmen kívül hagyta azt a tényt, hogy Szlovákia egy multikulturális ország,

melyben a lakosság közel 15 százaléka a többségi nemzettől eltérően más kulturális értékek hordozója, formálója, terjesztője és fogyasztója.

A kormány semmibe veszi több százezer polgárának kulturális identitását, annak támogatását és gyarapodását. Ezért az MKP felszólítja a kormányt, hogy hala-

déktalanul értékelje át a kulturális tanács összetételét és kapjanak benne helyet a nemzetiségek kultúráját, köztük a lakosság több mint 8,5 százalékát kitevő magyarok kultúrájának képviselői is.

Szigeti László,
az MKP kulturális
és oktatásügyi alelnöke

Most ártalmas, vagy nem ártalmas?

Néhány héttel ezelőtt óriási botrányként jelentették a hazai médiákban, hogy a viszonylag elismert és közkedvelt Vifon levesek a hazai közegészségügyi hatóságok azonnali hatállyal kivonták a forgalomból. Kele Gézát, az instant levelek hazai forgalmazóját viszont már arról kérdezhettük, hogy miként kerültek vissza a levelek a polcokra?

— A július elején megtörtént leállítás után sokan azt hitték, hogy a termékek minősége terén találtak az ellenőrök kivétnevet. Holott nem, csak az egyik zólyomi állategészségügyi ellenőrcsoport 15 termékénél állapított meg hiányosságot. A mi esetünkben az volt a baj, hogy az angol, német, lengyel és magyar nyelvű használati útmutató mellett szereplő szlovák nyelvű tájékoztatóból hiányzott az *ízélesztés* vagyis *príchuť* szó, ami az állami előírások megszegését jelentette.

*** Terjesztőként mit tudtak ilyenkor tenni?** — Először kidühöngtük magunkat, hogy a tíz éve piacon levő termékünkre ilyen nevetséges nyomdai hiba miatt kerül

zár, de azután meg is vigasztalódtunk, mert kaptunk két hónapot a termék kiadására. A további behozatalnál már nem volt mit tennünk, július folyamán valamennyi leveses zacskót átragasztottuk és arra már a megfelelő tájékoztatás került.

*** Mit jelentett mindez a gyakorlatban?** — Azt, hogy a levelek zacskónkénti 30 centes ára mellett mintegy száz brigádost kellett alkalmaznunk és valamennyi csomagot átcímkeznünk, ami tetemes önköltséget eredményezett. Mint azt a vásárlók is tapasztalhatták, lényegében háromhetes kiesés után ismét kaphatók a Vifon levelek.

—Z—

Könyvajánló

Csapody Tamás:

Bori munkaszolgálatosok

Csapody Tamás bori munkaszolgálatosokról írt könyve felbecsülhetetlen értéket jelent nemcsak a magyar történelem, de a magyar irodalom számára is. A szerző nyolc éves kutatómunkájának eredménye ez a mű, amely teljesen új perspektívából közelíti meg a II. világháború utolsó szakaszának borzalmaival, a bori munkaszolgálatosok hétköznapjait, orvosi ellátásukat, szenvedéseiket, kiszolgáltatottságukat, embertelen életkörülményeiket, amelyet Radnóti Hetedik eclogájából jól ismerünk: „Rongyosan és kopaszon..., Rémhírek és férgék közt..., Fekszem a deszkán, férgék közt fogoly állat...”

Csapody Tamás forrásokkal alátámasztott érveken és ellenérveken keresztül jut el a bori táboroktól (Berlin, München, Voralberg, Röhn, Westfalen, Innsbruck, Laznicai, Strálláger altábor) és azok főparancsnokainak bemutatásától egészen Dachauig. A szerző figyelemre méltó fejezeteket szentel a bori gyalogmenetnek, Radnóti szavaival élve „az erőltetett menetnek”, amely érintette Újvidéket, Mohácsot, Baját, Szentkirályszabadját, Tarjánpusztát, Gyórt, Abdát, majd Zurdorfot, Flossenbürgöt, Sachsenhausen-t. Csapody Tamás rendkívül alapos történelmi, etikai ismereteket közvetít az olvasónak a munkaszolgálatosok életéről, haláláról. Fejezeteket szentel a gyilkosok életútjának, tanúkat szólaltat meg, elfeledett titkok tartalmára derít fényt. A bűn és a büntetés a történelem folyamán sohasem volt egyensúlyban, a könyvben szereplő „felelősségre vonások mérlege” is ezt igazolja. A szerző a történelmi igazság iránt érzett alázattal keres választ, hogy mi is vezette e borzalmak elkövetésére a keretlenségüket, a „kéjjel ölni”-állati ösztönök vagy a parancs teljesítése.

A kötet nagy erénye többek között az, hogy Csapody Tamás megdönti az Ortutay Gyula és Tolnai Gábor több évtizedes, kevésbé alapos tényekkel alátámasztott, Radnóti Miklós halálát övező „legendát”, a szerző szavaival élve az ún. „kanonizált” változatot, amely szerint Radnóti Miklós költőt Abdánál ölték meg. Ellentmondásos vallomások, elveszített periratok, exhumálási jegyzőkönyvek, a feleség, Gyarmati Fanni Napló-részletei is mind ezt támasztják alá, és felteszik az olvasóban a kérdést, hol, hogyan és mikor halhatott meg a költő.

Túlélők és szemtanúk szólnak meg a könyvben. Igényes rajzok, képmellékletek, névmutatók, jegyzetek, egy-egy fejezet lényegét kiemelő „Összefoglalói” mutatják eszembe, hogy a szerző nemcsak alapos kutatómunkát végzett, de kellő alázattal is közelítette meg a témát, s így újraértékelte a magyar történelemnek ezt a fejezetét.

Egriné T. Szonja

A Muravidék Baráti Kör kiállítása

Kézjegyek és kép-mások

Szeptember 14-én, pénteken 18 órai kezdettel került sor a Duna Menti Múzeum Nádor utca 8. szám alatti épületében a Muravidék Baráti Kör Kulturális Egyesü-

let kiállításának ünnepélyes megnyitójára, mely a *Kézjegyek és kép-mások* címet viseli.

A megnyitó ünnepélyességét emelte Moncz Miklósnak, a Komáromi Művészeti Alapiskola tanárának gitárjátéka, melyet követően Csütörtöky József mérnök, a múzeum igazgatója üdvözölte a jelenlevőket, majd átadta a szót Györfly Sándor képzőművésznek, aki a kiállítók nevében megkö-

szönte a lehetőséget, hogy immár második alkalommal mutatkozhatnak be a komáromi nagyközönség előtt, melyből az előző alkalom ugyanezen a helyszínen, a felújított épület első kiállításaként valósulhatott meg. A kulturális egyesületről elmondta, hogy 1997-ben alakult, azzal a céllal,

hogy a Muravidék és más régiók, a határon túli kisebbségek kulturális tevékenységét támogassa kulturális rendezvények, fesztiválok, művészeti kiállítások szervezésével, könyvek és egyéb publikációk, folyóiratok kiadásával.

Kiállítások szervezésével 2000-től kezdtek rendszeresen foglalkozni, ez a mostani tárlat tulajdonképpen egy kiállításorozat első helyszíne, innen Esztergomba költözik tovább. Ezt követően bemutatta a jelenlevő kiállító művészeket, a legidősebbel, a párkányi Lábik Jánossal kezdve a sort, majd az ugyancsak párkányi Bugyács Sándorral folytatva, akiket a komáromi Kocsis Ernő, Czafrangó Szilvia és az ugyancsak környékbeli Kulcsár Barbara követett. Esztergomból érkezett Bangó Miklós, Balla András, valamint Németh László, Gyórból Farkas Zsuzsanna, Milanovich Ildikó és Selényi Károly István, Pilisvörösvárról Ruda Gábor, Budapestről pedig Körösi Papp Károly



Bugyács Sándor festménye

és Györfly Sándor. Természetesen ezzel még nem teljes a névsor, hiszen a kiállításon összesen 31 művész mutatkozik be festményekkel, szobrokkal, kollázsokkal, tűzzománc alkotásokkal. Györfly Sándor szavait dr. Gaál Ida művészettörténész foglalta össze szlovák nyelven, röviden ismertette a kiállítás anyagát, majd a megnyitó befejezésekor Wernke Bernát költő, az egyesület egyik alapító tagja szavalt a saját verseit.

—nkzs—



Bondor Zsuzsanna: Házioáltár

Töblépcsős beruházás Gúta árvízvédelme érdekében

Cserélik a felvízelvezető csatornákat

Az Ógúta és Nagygúta nevek is jelzik, hogy valamikor a település és a Vág másik oldalán terült el. Pár száz év után azonban a Kis-Duna és a Vág összefolyását találták az ott lakók a legalkalmasabbnak a végső letelepülésre. Akkoriban még közvetlenül a Kis-Duna partján épültek az első házak, mert az volt a legmagasabban, nem kellett félni az árvizektől. A város többi részén tavak, ingoványok jelezték, hogy több száz évvel ezelőtt még a Kis-Duna egyik ága is keresztültszelte Gútát, egyfajta szigetet alkotva.

A feltöltésekkel, a lecsapolásokkal és a múlt század elején végrehajtott folyamatszabályozásokkal elérték, hogy a talaj megszilárduljon és az akkori mezőváros terjeszkedhessen. A felvízelvezetőket az 1920-as években úgy oldották meg, hogy a két gözmalom számára természetes vízgyűjtőkkel, tavakká alakították a Kis-Duna akkor már holt ágát.



Két tárgyalás között a polgármester még öt-öt nyben is „kiszalad” a legnagyobb árvízvédelmi építkezésre

A hatvanas évek végén, a hetvenes évek elején két nagyobb beruházásra került sor, amikor a felvízelvezetést betoncsövekben keresztül oldották meg. Harminc-negyven évvel később ezek már nem teljesítették küldetésüket.

— Tíz éven belül két alkalommal is csaknem árvízi helyzetet éltünk át Gútán, amikor az amúgy is felduzzadt Vág-Duna nem vezette el a felszíni nagykanálisok vizét, s napokon keresztül állt a város felső és alsó szakaszán az árkokban, kertekben és járdákon a pangó esővíz. Az önkormányzattal együtt elsődleges feladatunknak tűztük ki, hogy Gútát mentesítsük a hasonló megpróbáltatásoktól. Úgy látszik, hogy ez meg is valósul, hiszen már javá-

ban folyik a város alatti fővezeték felújítása — magyarázza Horváth Árpád polgármester, miközben mutatja a vaskos paksmétát képező terveket. — A város felszíni vizét három csatornarendszer vezeti el. Az első az ún. felső csatorna, a másik a cigánykanális, a harmadik pedig az alsó vízelvezető kanális. Számunkra sokáig érthetetlen volt, hogy ezek a viszonylag nagy átérésztésű betoncsövek valójában miért is valottak kudarcot? Összesen ötkilométeres szakaszról van szó, amelynek a város egész területéről az eső- és talajvizet a nagykanálisokba kellene vezetnie. Rájöttünk azonban arra, hogy a kanálisokba vezető árkok és csatornák időközben eltömődtek, sőt sokat betemelték és felettük parkosították is.

Tavaly már megkezdtek az árkok



Sok esetben parkokon, kerteken, játszótéren kell fásni a talajt, kiemelni a több mint harmincéves betongyűrűket, hogy azután a talajmozgás kiküszöbölése érdekében betonpadkát építsenek, amelyekre az új, az eddigieknél nagyobb átmérőjű vízelvezető gyűrűk kerülnek. A több mint kétméteres mélységben a daruról behelyezett többméteres csövet magasemelő-kocsival illesztik a helyére.

takarítását, tisztítását, de sok helyen csak a házak előtti parkocsók felbontásával lehetett átfolyóvá tenni a betoncsöveket. A gyűjtőcsatornákkal is baj volt, hiszen a fífikásabb gútaiak házaik szennyvizét is bevezették a föld alatti csatornába, holott azok alacsony dőlésszögük miatt arra alkalmatlanok. A tiszta víz helyett szennyvíz került beléjük és eltömődtek. — Júniusban megkezdődött a felső városrészi főcsatorna cseréje, nagyobb átmérőjűekre cseréltük a betongyűrűket. Sajnos sok esetben a csatornák a házak kertjein keresztül vezetnek,

ezeket alaposan feltúrták a kotrógépek és a daruk, viszont örömmel tapasztaltam, hogy az ott lakók részéről sokkal több volt a megértés, mint az ellenszenv — mondja a polgármester és azt is elárulja, hogy egyelőre elnézik azt a törvénytést, hogy a magánházak szennyvizét rákötötték a régi csatornarendszerre, de az újat már folyamatosan ellenőrizni tudják, s ahol megismétlődik a „spórolás” és a háztulajdonos nem épít ki saját emésztőgödört, ott bizony komoly büntetéssel számolhat az elkövető.

— Ez a beruházás az ősz folyamán az alsó városrészen folytatódik a csőcserével, azután a cigánykanálisra kerül sor. A beruházás több mint 2 millió 682 ezer euróba kerül, ami igazolja a nagyságát. Azt is figyelemmel kísérjük, hogy a magánházak előtt kialakított árkokat mennyire tartják rendben az ott lakók és rendszeresen takarítják-e a bejárók alatti átvezető csöveket. Természetesen a teljes biztonságot csak akkor érjük el, ha az illetékes szervek végre rábólintanak arra, hogy ismételten alkalmassá tegyék a csörgői szivattyú működését. Egyelőre biztató ígéretet kaptunk arra, hogy a régi szivattyúkat hasonló nagyteljesítményű, de már elektromos meghajtásúakra cserélik — tájékoztatta lapunkat Horváth Árpád polgármester.

Rekonstrukcia a revitalizácia protipovodňových tokov a zariadení na území mesta Kolárovo

Tento projekt je spolufinancovaný z Kohézneho fondu Európskej únie v rámci Operačného programu Životného prostredia - Ochrana pred povodňami.

Štátna úloha (národný projekt):	000000	Operačný program (OP):	1-01-000000
Operačný program (OP):	000000	Operačný projekt (OP):	1-01-01-0000

Názov akcie: Rekonštrukcia a revitalizácia protipovodňových tokov

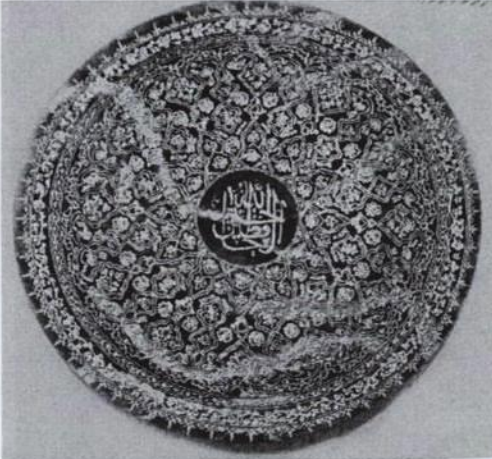
Investícia do Vašej budúcnosti

Tento projekt je spolufinancovaný z Kohézneho fondu Európskej únie

A szerény tábla nem sokat árul el a városban folyó felújításokról, amely az Európai Unió Kohéziós Alapjának Életkörülmények - Árvízvédelem szervezési programjának 2 milliárd 715 ezer eurós támogatásával készül. A többi költségterítéshez állami támogatással és saját befektetéssel járul hozzá a város.

Immár 18. évfolyamához érkezett az az évente a pathi termálfürdőben megrendezésre kerülő nemzetközi részvételű képzőművészeti alkotótá-

A megnyitó ünnepség bevezetőjeként Németh Imre előadásában 18. századi magyar dalokat hallhatott a közönség, majd a kiállítás védnöke, Weszelovszky Gábor mérnök, a Komáromi Városi Hivatal kulturális osztályának vezetője köszöntötte a megjelent



művészeket. Őt követően Farkas Veronika művészettörténész nyitotta meg és méltatta a tárlatot. Bevezetőben felkérte Szabó Krisztiánt, hogy mutassa be társait. Az idei Sympat vendégei tehát a következők voltak: Natalja Bazhenova Oroszországból, Sou Beungkun Koreából, Jean Berce Franciaországból, Daniel Brunovský Szlovákiából, Cicka Pavel Szerbiából, Ljudmila Csagina Oroszországból,

ból, Csémy Éva Szlovákiából, Stano Černý és Dolán György Szlovákiából, Mirjam Naiger Fleischmann Izraelből, Fördös József László Magyarországról, Elodie Garrone Franciaországból, Györfly Sándor Magyarországról, Pavel Hajko Szerbiából, Magda Igyártó Franciaországból, Kiss Márta Szlovákiából, Tatjana Koshetkova Oroszországból, Kőrösi Papp Kálmán Magyarországról, Rolf Laven Ausztriából, Branimir Manushev Bulgáriából, Armando Martinez Mexikóból, Meurisse Marc Franciaországból, Miklós Krisztina Magyarországról, Petrla Frant Szlovákiából, Anna Remyga Oroszországból, Françoise Rohmer Franciaországból, Jauregui Daniela Mexikóból, Szabó Krisztián Szlovákiából, Tomovics Budai Marianna

ból, Françoise Rohmer Franciaországból, Jauregui Daniela Mexikóból, Szabó Krisztián Szlovákiából, Tomovics Budai Marianna

bor, melynek gyümölcsseit, a világ szinte minden tájáról érkezett művészek alkotásait egy nagyszabású zárt kiállítás keretén belül mutatják be a Limes Galériában. Ennek ünnepélyes

megnyitójára szeptember 14-én került sor, s a kiállított anyag mennyiségére jellemző, hogy a tárlat a templomhajót és a karzatot egyaránt betölti.



18. Nemzetközi Festészeti Szimpózium

Rangos művészeti seregszemle

Szlovákiából, Jana Trnka Svájc-ból és Gérard Zaoui Franciaországból. A bemutatást követően

Farkas Veronika elmondta, hogy mekkorai jelentőséggel bír, hogy immár 18. esztendeje él és mű-

ködik a pathi alkotótábor, s annak keretén belül egy kötöttség nélküli művészi formáció, melyet a szeretet és az egymás iránti tisztelet tart össze. A világ szinte minden tájáról érkező művészek mind egyéni látásmódot és egy sajátos művészi képzés eredményét hozzák magukkal és adják tovább társaiknak. Ebből a sokféle élményből és látásmódból meríti lényegét ez a szimpózium, melynek lelke Dolán György, létrehozása pedig örökre összekapcsolódik Szűcs Jenő és Szalai László mérnök nevével, akik sajnos már nincsenek közöttünk. Ugyancsak elhunyt a művészek közül Kurilla Gábor, akiről kegyelettel emlékeztek meg társai.

Ugyancsak nem feledkezhetünk meg arról sem, hogy ahhoz, hogy ez a művészeti tábor évről évre zavartalanul működhessen, Pathi község lakosságának, vezetőségének önzetlen, áldozatkész munkájára is szükség van, akiket ugyancsak köszönet illet.

A kiállított alkotások között az olajfestmények dominálnak, de található itt többek között két csodálatos üvegmandala is, Csémy Éva műhelyéből. A festményeken idén a geometriai ábrák vannak túlsúlyban, ilyen alkotások kerültek a főtárlatra is, de megtalálhatók itt a hagyományos virágcsendéletek, Cicka Pavel jellegzetes falusi életképei, vagy Natalja Bazhenova orosz mesejelenetekre emlékeztető varázslatos festményei.

A tárlat ezúttal október 7-ig lesz megtekinthető a Limes Galériában.

—nkzs—



A P R Ó H I R D E T É S E K

WALDEK s.r.o.

Bejárati ajtók
már 77,41 eurótól
(2 332 Sk)

Beltéri ajtók már
39,83 eurótól
PVC ajtók
és ablakok
akciós áron!

www.waldek.sk
Meštianska 3019 * Komárno
035/7726 466

- Magyar nyelvű szöveggondozást, nyomdai előkészítést, szlovák szöveg magyarra történő fordítását vállalom. Tel.: 0907 685 348.
- Régi (háború előtti) rádiókat gyűjtök. Tel.: 0915 094 045.
- ABCD jogosítvánnyal és tapasztalattal rendelkező, megbízható, kellemes megjelenésű fiatal nő személyi sofőrként munkát keres. Tel.: 0944 149 940.

C-SERVICE k.f.t.

Meštianska 3019
Komárno

WIMAX - gyors drótnélküli INTERNET Komáromban és környékén. Cserélje le lassú és elavult WiFi internetjét egy új és biztonságos technológiára!

www.canonservice.sk
Tel.: 035/77 31 731

- Eladó 1-szobás lakás balkonnal Komáromban, a Csillag utcában. Tel.: 0918 866 021.

GALERIA FOTOSZALON

- exkluzív esküvői képek, tablók fotózása
- digitális és színes, valamint fekete-fehér fényképek feldolgozása csúcstechnikával
- fényképezőgépek és kellékek árusítása, javítása

Komárom

Ferences barátok utcája 14.,
tel./fax: 035/7713 242.

e-mail:

galeriafoto.kn@gmail.com

**Fényképeiket
ajándéktárgyakra
(bögrék, trikók, párnák,
tányérok, stb.)
is felvisszük!**

- Eladók 9-hetes tojójércék Gútán. Tel.: 0915 343 546.

Vatti 
GEODETICKÉ PRÁCE

Vörös Attila

geodet - földmérő
421 (0)905 779 657

www.vattigeo.sk

Lefolyók, kanalizációk
tisztítása magasnyomással
+ lehetőség
kamerával való
átvizsgálásra.
Telefon:
0907 184 409.

Számítógépek, notebookok
eladása és javítása.

AKCIOK!!!

Korlátlan DSL internet
9,90 eurótól!

Hetényen és Marcelházán
2 Mbit-es
korlátlan internet
csak 10,90 euró!

Aplico service

Komárom, Damjanich utca 3.,
1. emelet 105,
tel.: 0905 388 820.

- Eladó újonnan vásárolt PANVICA (40 cm átmérőjű) multifunkciós PIZZA-super STÁR MK 2000/1500 W. Erdekldni lehet: 035/3810674, 7778 724 (Komárno).
- Predám prosperujúce a zadžené spoločnosť! Tel.: 0903 797 180.

Lakás - ház felújítása,
minden típusú
tető javítása.
Tel.: 0905 640 957

- Eladó VW Transporter (gy. év 2003, 2,5 TDi 65 kW, 295 ezer km, 5-személyes, elektr. ablak, központi zár, új téli gumi, kiváló állapotban) 5200 euróért. Tel.: 0905 502 049.
- Eladó 2-szobás lakás Komáromban. Tel.: 0905 177 097.

**NEFELEJCS
üzlet**

Gúta - Hosszú utca 2717.
(az adóhivatal mellett)

Termékinlát:

keresztelési gyertya és kising *
elsőáldozási gyertya * imakönyvek,
imafüzetek, rózsafüzér *
egyházi jellegű képek és szobrok *
ajándéktárgy minden korosztálynak

Újdonságok:

tartósított, tetovált rózsza *
megrendelésre ZEPTER és AMWAY
termékek * selyem- és bársony-
virágos műkoszorúk (a helyi temetőbe
ingyenes kiszállítás).

Szolgáltatások:

fénymásolás * nyomtatványok
kitöltése * ruhabegyűjtés tisztításra *
hirdetésfelvétel

**Nyitva tartás
hétfőtől péntekig
8-tól 17 óráig
szombaton
8-tól 12 óráig
Tel.: 0907 786 889**

- Eladó családi ház Gútán, a Hideg oldal 53. szám alatt. Ára 59 000 euró. Tel.: 0907 321 199.
- Eladó egy Torpedó típusú üzembépes, muzeális értékű német írógép. Csak gyűjtőknek! Tel. (munkaidő alatt) 0918 556 208.

Esőcsatornák
szerelese.

Tel.: 0907 561 231.

PVC ABLAKOK ÉS AJTÓK

Web: www.nova-roll.sk
E-mail: info@nova-roll.sk



NOVA - ROLL
VÝROBA-MONTÁŽ-PREDAJ

**CSÜGSMINŐSÉG
A LEGJOBB ÁRON!**

Gyártás:

Tabaková ul. 1, 945 01 Komárno

Tel./fax: 035/7713 701,

Tel.: 035/7725 161, Mobil: 0905 263 589, 0907 886 291



www.rosaconstr.sk

**STAVEBNO-OBCHODNÁ
ČINNOSŤ**

- * rekonštrukcie, maľby, nátery
- * prenájom / montáž lešenia
- * prenájom lešenia do 300 m² zdarma
- * preprava stavebného materiálu do 1,5 t

MOBIL: 0918 723 966

e-mail:

kontakt@rosaconstr.sk

Rozsár Július

konateľ - majiteľ

- Kládó Komáromban, a VII-es lakótelepen egy szoba-konyhás lakás. Tel.: 0918 829 743.
- Bérbe adó 2-szobás lakás Gútán. Tel.: 0902 841 761.

- Nemzetközi fuvarozásra sofört keresünk C-típusú jogosítvánnyal. Tel.: 0905 620 242.
- Kládó berendezett garzonlakás Komáromban. Tel.: 0915 127 097.

LUDOREALITY

Tel.: 0915 518 177, 0915 776 147

Értesítjük kedves ügyfeleinket, hogy június 1-jétől az iroda átköltözött a II. lakótelepre, a Budovateľská utca 3278-as szám alá (volt zöldséges).

Szeretettel várjuk tisztelt ügyfeleinket továbbra is kitűnő és gazdag ingatlan kínálattal.

Ezenkívül **megnyitottuk** új- és használttruha-kereskedésünket, ugyanezen a címen, ahol kizárólag **minőségi** áru található kedvező áron. Irodánk vállal **adminisztratív munkát** (kérvények, beadványok, stb. megfogalmazását, megírását és kitöltését).

Eladásra kínálunk:

* kétszobás, földszinti, átalakított panellakást a Polgár utcában

28 500 euróért

* kétszobás, földszinti, átalakított lakást a Polgár utcában

31 400 euróért

* háromszobás, 1. emeleti, teljesen átalakított panellakást a Polgár utcában

45 000 euróért

* 1-szobás, földszinti, eredeti állapotban levő panellakást az Eötvös utcán

18 600 euróért

* háromszobás, földszinti, részlegesen átalakított panellakást a Páva utcában

27 500 euróért

Nyitvatartás:

Hétfő - péntek: 9.00 - 17.00

szombaton: 9.00 - 12.00

* kétszobás, földszinti, eredeti állapotban levő téglalakást (saját földtel) az E. B. Lukáč utcában

23 500 euróért

* háromszobás, II. emeleti, részlegesen átalakított panellakást a Klapka tábormok utcában

28 500 euróért

* kétszobás téglaházat dupla garázzsal, 9 áras telken a Benében

64 ezer euróért

* luxusvillát (140 m²-es lakóterülettel, 70 m²-es terasszal, 70 m²-es garázzsal, gyönyörű környezetben, a városközpontban, a Jókai utcában, zárt udvarral)

138 ezer euróért

* háromszobás, első emeleti, eredeti állapotban levő téglalakást a Budovateľská utcában

25 ezer euróért

* nagyon szép környezetben, 5,5 áras, közművesített telket nyaralóval, a kavai úton

15 ezer euróért.

* **weboldal:**

www.ludoreality.sk *

A P R Ó H I R D E T É S E K

Gútai hirdetőink figyelmébe !

Apróhirdetéseket, közületi (céges) hirdetéseket a Hosszú utca 2717-es szám alatti — az adóhivatal melletti üzletsoron —

a **NEFELEJCS** üzlet
(itt naponta 8 és 17, óra között,
valamint a 0907 786 889-es telefonszámon
veszik fel a hirdetéseket), illetve a

Csendes temetkezés

vesz fel. (Felső utca 5., 9 és 11, ill. 13 és 15 óra között)

• Eladó (megrendelésre) tömni való kacska Gúta környékén (8-tól 10 euróig/db). Ingyenes házhoz szállítást! Tel.: 0918 230 801.

• Eladó Peugeot Boxer (gy. év 2002, 2,8 HDI, 9-személyes, 140 ezer km, kiváló állapotban) 5 300 euróért. Tel.: 0905 502 049.

Stredná odborná škola — Szakközépiskola

Bratislavská cesta 10, Komárno

zverejňuje zámer prenajať na dobu neurčitú časť pozemku pri oplotení areálu školy za účelom umiestnenia reklamných zariadení do 12 m² s cenou nájmu minimálne 200 eur/rok.

V prípade záujmu doručte Vaše cenové ponuky do 05. 10. 2012 do 15.00 h

na adresu: Stredná odborná škola - Szakközépiskola Bratislavská cesta 10, 945 25 Komárno v označenej obálke: „**NÁJOM**”.

Bližšie informácie na tel. čísle: 035/7740 868.

PROFITECHNIK Komárno

Registovaná servisná organizácia
Fiškálne registračné pokladne
a fiškalizácia pokladní:
EURO, OPTIMA, DATECS
Fiškálne pokladne
od 340 eur s DPH
- poradenstvo, servis,
príslušenstvo

Regisťrált szervizközpont
Regisťrált pénztárgépek
és regisťráltatás:
EURO, OPTIMA, DATECS
Regisťrált pénztárgépek
340 eurótól HÉA-val
- tanácsadás, javítás,
tartozékok

Tel.: 0907 227 699

e-mail: profitechnik@profitechnik.sk

Állandó akciók!

Sírkövek, konyhapultok és ablakpárkányok, akár azonnal elvihetők raktárunkból.

Tel.: 0905 500 309

RENDKÍVÜLI AKCIÓ!

Kandalló csempékből 2075 eurótól 5100 euróig
Cserépkályha 895 eurótól - 3385 euróig
Hordozható cserépkályha 500 eurótól - 1600 euróig

Szép kivitelű fenyő-, bükk-, juhar-,
tölgy- és cserfából készült bútorok:
6-8 személyes asztal 190-tól 430 euróig
székek 60 eurótól 110 euróig.

Info:

www.cserepkalyhak-mobilcserepkalyhak.hu
tel.: 003620 397 9102



ZÁLOGHÁZ & BAZÁR

Ferencesek utca 5, Komárno

ÚJ NYITVATARTÁS ARANY FELVÁSÁRLÁSA
Hé - Pé BIZOMÁNYI ELADÁS
8:00-19:00
Szombat 09:00-13:00
0915 389 405
0949 535 421
www.victorytrade.sk



• Eladó Š-Fábia II. combi (2008, 1,2 HTP, 168 ezer km, szervízkönyv, központi zár, új téli gumi, kék szín, CD-rádió) 4 150 euróért. Tel.: 0905 502 049.
• Eladó Gútan palettázott kemény tűzifa (Gúta, Hosszú utca 16.). Tel.: 0903 437 948.

Komárom-almásfüzitői telephelyű cég munkatársakat keres az alábbi munkakörökbe:

- nyomdagépező-mester, nyomdai segédmester
 - betanított gépező (lamináló-tekercsvágógép)
- Feltétel: minimum középfokú végzettség, számítógépezői ismeret. Gépezésben való jártasság előny.

• karbantartó
Feltétel: lakatos, vagy villanszerelői végzettség, min. 10-éves szakmai gyakorlat.

• gondnok
Feltétel: fűrés- és hegesztőgép kezelésében való jártasság, rugalmas munkaidő

Az önéletrajzokat a következő címre várjuk:
info@laszlopack.hu

Részletesebb információkat munkanapokon 10 és 14 óra között a 003634 348 578-as telefonszámon adunk.



Felújítja lakását?

Jó lenne a lakás és a lakótömb fűtésén spórolni?

VAN MEGOLDÁS!

Bemutatjuk a 21. század
technikai újdonságát!

Ismerkedjen meg a **ThermoShield** festékcsaláddal:

Mit tud a POLIFOAM?

Japán technológiával készült szigetelő anyag huszonötéves gyártási tapasztalattal, a csőhálózat, a talaj és a tetőtér tökéletes hő- és hangszigetelésre!

- * kültéri és beltéri kivitelben kapható
- * hővisszaverő képességgel rendelkezik
- * biztosítja a beltérben az egyenletes hőelosztást
- * szárítja a meglévő falat, ezáltal növeli annak szigetelőképességét

www.heloro.sk * tel:0917 292 579 * e-mail: heloro@heloro.sk

COM-therm - energetikai vállalat

Komáromban 10 000 lakásban biztosítjuk a fűtést és a melegvizet.



COM-therm

távhő és melegvízgyártás

A vállalat székhelye:

Miletičova 55
821 09 Bratislava

Üzemeltetési helyünk:

Palatínova 39
945 01 Komárno

Megbízható partnerünk a földgázszolgáltatásban a Szlovák Gázművek Rt.



www.comtherm.sk

MEGEMLEKEZÉSEK

Ezekben a napokban emlékezünk vissza
Švec Mártára és Švec Lászlóra



ötödik



tizedik

haláluk
évfordulóján.

Akik ismerték és szerették őket, emlékezzenek rájuk velünk
együtt ezen a szomorú évfordulón.
Emléküket örökké őrzi Laci

*Bízunk az életben,
hittünk a gyógyulásban,
de már ha abban sem,
legalább a csodában.
Csoda volt, hogy éltél,
és minket szerettél,
nem haltál meg, csak álmodni mentél.*

Fájó szívvel és soha el nem múló
szeretettel emlékezünk szeptember 23-án
drága halottunkra,

a szerető férjre, gondos édesapára, apósra,
nagyapára és testvérré,
Rigó Bélára

Nagyszigeten,
halálának hatodik évfordulóján.
Emlékét örökké őrző és gyászoló családja.



COM-therm - energetická spoločnosť

Dodávame teplo do 10 000 domácností a vyrábíme denne 1 MW elektrickej energie.



COM-therm

výroba tepla a TUV

Sídlo spoločnosti:

Miletičova 55
821 09 Bratislava

Náš spoľahlivý dodávateľ zemného plynu



www.comtherm.sk

Prevádzka:

Palatínova 39
945 01 Komárno

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel
köszöntjük

szepember 22-én *Móric*
szepember 23-án *Tekla*
szepember 24-én *Gellért*
szepember 25-én *Kende*
szepember 26-án *Jusztina*
szepember 27-én *Adalbert*
szepember 28-án *Vencel*
*nevű kedves olvasóinkat, vala-
mint mindazokat, akik ezen a hé-
ten ünneplik születésnapjukat.*

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: a komáromi Jó-
kai Viktor és Križanová Andrea
Gútán: a Červený Hrádok-i Ša-
bík Juraj és a hosťovcei Farka-
šová Martina, a vágfüzesi Varga
Zoltán és a gútai Keszeli Diana.

ÚJSZÜLÖTTEK

Komáromban született: a ko-
máromi Monozlay László, Her-
dics Izabella, Várdi Jázmin,
Nagy Krisztián, Fekete Zalán,
Haris Anabela, Kliment Domi-
nik, Habenicht Lilianna és Lisz
Botond, a marcelházai Sziko-
nya Roland és Bárdy Nikolett,
az imelyi Wittich Teodor, a gútai
Gógh Flóra Viktória, Molnár Ba-
lázs és Olgay Dávid, a pathi
Viczena Mátyás, a violíni
Gyurcsy Emma, a csicsói Kiss
Viktória, az ekeli Kiss Tamás, a
naszvadi Farkas Mária és Pá-
lenkás Noel, a kavai Pilcz Ajlín,
a szentpéteri Dócze Dénes, az
őrsújfalusi Földes József Dami-
án, a batorkeszi Pécsi Bence,
a kassai Stefán Júlia és a ne-
mesőcsai Baán-Szabó Attila.

HALÁLOZÁS

**Az elmúlt napokban örökre
távoztak sorainkból:** a komá-
romi Dobai Mária (50-éves), Be-
ke Mária (82 éves) és Tömös-
közi László (86 éves), a gútai
Horváth Kálmán (72 éves), Čer-
ňa Judit (82 éves) és Czige Irén
(85 éves), az ógyallai Durčovi-
čová Alžbeta (61 éves), az őrs-
újfalusi Forró Julianna (83
éves), az ekeli Varga Teréz (80-
éves), a keszegfalvai Olajos
Margit (81 éves), a marcelházai
(Kurtakeszi) Bernáth Béla (56
éves), a kolozsnémai (gútai)
Simkó Balázs (23 éves), a tanyi
Halász Gyula (68 éves), a ne-
mesőcsai Krivkóvá Etela (77
éves), a perbetei Magyarka Irén
(83 éves) és Borvák Imre (79
éves), a szilasi Bajcsy Erzsébet
(69 éves), a megyercsi Németh
Mária (67 éves) és Tódor Ro-
zália (88 éves).

* SPORT * sport * SPORT * sport * SPORT * sport *

L A B D A R Ú G Á S

Nyugatszlóvákiai vándorserleg

Régiókat már csak Gúta csapata
képviseli a versenyben, miután
legyőzte Imely, Komárom csapa-
tát. A legutóbbi fordulóban Tót-
megyer ellen kellett megküzdeni-
ük.

A 0:0-ás félidő után a vendégcsapat
lett kezdeményezőbb és az 51.
percben megszerezte a vezetést.
Hiába támadott folyamatosan a gú-
tai csapat, a vendégek védelme jól
zárt, ráadásul kiújult a csapatkapi-
tány Máté Zsolt korábbi lábsérülése
is, el kellett hagynia a pályát. A sza-
badságáról hazatért Kúrti András lé-
pett a helyére, aki a találkozó 84.
percében Magyar átadását biztosan
lőtte a tótmegyeri kapuba. A tizen-
egyesrűgásoknál jobbak voltak a
gútaiak, így 2:1-es aránnyal a hazai
csapat jutott tovább a kupaverseny-
ben.

Területi bajnokság nyugati csoport

Jaslovské Bohunice - KFC Komá-
rom 1:0 Továbbra is hullámvölgy-
ben van a komáromi csapat. Több
veszélyes támadást is kidolgoznak,
viszont a helyzetek kihasználatlanul
maradnak. Ezon kell változtatni!

IV. liga

délkeleti csoport

Udvard - Gúta 1:0 (0:0) Sokan kí-
sérték el a gútai csapatot a bajnoki
mérkőzésre, bízva abban, hogy
újabb idegen pontot sikerül majd ra-
bolni a csapatnak. A szokásos fel-
állásban játszó gútaiak az első fél-
időben egyenrangú ellenfelei voltak
a udvardiaknak, sőt csatárai sok kel-
lemetlen pillanatot okoztak a véde-
lemnek. A kihagyott gólhelyzetek
megbosszulták magukat, mert a
második félidőben erősítettek a ha-
zaiak, sőt Jancsó elemi hibát vétve,
az ellenfél balszélsőjét hozta előny-
be, aki megszerezte az udvardiak
győzelmét is jelentő gólját * Pár-
kány - Imely 2:1 (0:1) Egyértelmű-
en nagyobb volt a párkányiak sze-
renseje, mint a vendégcsapaté. Az
első félidőben Kender megszerezte
a vezetést is, de a találkozó 48. per-
cében Tóth kiegyenlített, majd a 78.
percben büntetéből a párkányiak
győzelmét biztosítani.

V. liga

keleti csoport

Marcelháza - Kozárovce 0:0 A ta-
bella élvonalához tartozó két csapat
küzdelmének első felidejében a ha-
zaiak inkább tévovázóbbak és fél-
szegebbek voltak, mint vendégeik,
viszont a második félidőben csata-
raik már nem tudtak remekelni *
Ipolyság - Szentpéter 7:3 (2:0) A
tévovázó játékezőtönek legalább
két ipolysági játékosat azonnal le kel-
lett volna küldenie a pályáról, de mi-
vel nem tette, a szentpéteriek
visszafogottabbakká váltak. A má-
sodik félidő már az ipolyságiaké volt.
Góllövő Lakatos (2) és Bódis * Bán-

keszi - Ógyalla 4:2 (2:2) Az első
félidő kiegyenlített volt, a második-
ban a hazaiak voltak fölényben. Gól-
lövő: Tárgok és Gelle * Naszvad -
Dolný Ohaj 3:2 (1:0) Az első fél-
időben még óvatosabb volt a nasz-
vadi gárda, a második félidőben
mindkét csapaton látszott, hogy
győzni akar. A naszvadiak lelkesen
játszottak. Góllövő: Lu-cza,
Andris és Molnár * Tolmács - Csal-
lókőzaranos 5:3 (3:1) Bár a baj-
noki táblázatban még mindig a ven-
dégjáték előtt állnak az aranyosiak,
taktikájukon változtatni kellene e,
s nem engedni, hogy ellenfelük egy
félidőn át irányítsa a mérkőzést. Tur-
za mesterhármast lött.

Komáromi területi bajnokság 6. forduló

Path - Activ Komárom 5:2 (2:0)
Góllövők: Barton 2, Lakatos 2,
Rozsnyó, ill. Csonka 2 * Hetény -
Ekel 1:2 (1:1) Góllövők: Ondič, ill.
Erdei és Söldan * Úgyalla - Bátor-
keszi 2:0 (0:0) Góllövők: Šmida és
Rigó * Dunamocs - Keszegfalva
3:1 (0:0) Góllövők: T. Lajos 3, ill.
Cuth és Lami * Szilos - Tany 2:0
(2:0) Góllövők: Cabada és Gere *
Izsa - Gúta B 2:0 (1:0) Góllövők:
Šmolka és Vörös * Perbete - Búcs

4:1 (0:1) Góllövő Pagurka, Vida,
Čerešník, Vörös, ill. Kovács

Területi bajnokság

II. osztály, 6. forduló

Nagykeszi - Dunaradvány 3:1
(2:0) Góllövők: Molnár 2, Szűcs, ill.
Balogh * Őrsújfalu - Martos 7:0
(4:0) Góllövők: Bakoš 3, Kovács 2,
Magyar és Pintér * Megyer - If-
júságfalva 4:0 (2:0) Góllövők: Ben-
kovsky 2, Szoboszlai és Nagy *
Vágfüzes/Kava - Marcelháza B 1:2
(1:0) Góllövők: Kósa, ill. Lajos és
Obložinský * Nemesőcsa - Bo-
gya/Gellér 5:1 (4:1) Góllövő Hípp
3, Molnár, Cseh, ill. Végh * Csicsó
- Bogyarét 0:0 * Nagysziget - sza-
badnapos

V. Ifjúsági liga

keleti csoport

A 7. forduló:

Ógyalla - Kúrt 3:1 (2:1) Góllövők:
Barton, Nagy, Karvai * Komját -
Imely 7:0 (1:0) * Tolmács - Csal-
lókőzaranos 2:2 (2:2) Góllövők:
Lelkes és Horváth * Kisújfalu - Ne-
mesőcsa 4:1 (1:0) Góllövő: Bódis *
Ipolyság - Szentpéter 2:2 (0:1)
Góllövő: Lakatos 2 * Marcelháza -
Kozárovce 5:0 (0:0) Góllövők: Zá-
horec 2, Tóth 2, Kecskés * Naszvad
- Gúta 2:1 (2:0) Góllövők: Simonics,
Varga, ill. Lakatos

-Lebo-

A sportvilág Molnár Istvánt gyászolja

Elment a bajnok...

Az ötvenes években a komáromi vár melletti katonapálya min-
dennapos vendége volt. Itt edzett, rőtta a köröket, szinte meg-
állíthatatlanul, fáradhatatlanul. Vérébeli atléta volt. Szorgalmas-
an tanult és edzett. Mérnök lett és bajnok. Távolográsban
kétszer állhatott (1958-ban és 1962-ben) elért eredményeivel a
csehszlovák bajnokságon a dobogó legfelsőbb fokára, de a
nemzetközi versenyekről is hazahozott négy értékes érmét. A
kilencszerez szlovák bajnok négy esetben a Slávia Bratislava
4x100 m-es váltójának tagjaként lett aranyérmes. Bár munkája
és edzői tevékenysége a székesfővárosba szőlította, soha sem
tagadta meg Komáromot, a szülővárosát.

Csak róla feledkeztek meg a komáromiak...
Molnár István mérnök szeptember 13-án, életének 78. évében
távozott közülünk. Emlékét megőrizzük!

Kiss János

B I R K Ó Z Á S

Gútán rendezték meg a Gúta Város Nagydíjáért meghirdetett nemzet-
közi ifjúsági, kötöttfogású birkózóversenyt, amelyen 13 birkózóklub
107 versenyzője lépett szőnyegre.

A Spartacus Komárom Birkózó-
klubjának versenyzői ezúttal is szép
eredményeket értek el. A gyermek-
kategóriában (2004-2005) 25 kg-
ban 4. lett Torác Samuel, (2001-
2003) 29 kg-ban 3. hely Rafael Ke-
vin, 32 kg-ban 5. Solymos Dávid, 37
kg-ban 6. Lengyel Tamás, 45 kg-
ban 3. Várady Károly, 57 kg-ban 4.
Nagy János. **Serdülők (1997-1999)**
54 kg-ban 5. Rigó Roland, 66 kg-
ban 7. Petrők Markusz, 85 kg-ban

5. Csorosz Ákos, 6. Bíró Zsolt, ka-
détok: 1995-1996 76 kg-ban 4. Bári
Patrik.

KÉZILABDA

II. női liga, 1. forduló

Detva - Gúta 18:23 (8:13) Hatalmas
bravúrt hajtott végre a gútai csapat,
amely mindvégig technikásabb volt,
mint ellenfele.

dunatáj

Komárno. Tel./Fax: 035/7731 267, mobil: 0911 316 762 Kihelyezett hirdetőirodánk címe: Nefelejcs
ajándékolt, Hosszú utca 2717 94603 Kolárovo. Előfizetési díj egész évre 20,80 euró, félére
10,40 euró negyedévre 5,20 euró. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal.
Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés Danubius.
Nyomja a keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a somorjai Czvedler D. A. kft és a Szlovák
Posta. E-mail: dunataj@zoznam.sk * weblap: www.dunataj.sk
Regisztrációs szám: EV 4246/11 Nemzetközi indexszám: 492 11